BS EN 12041:2014



BSI Standards Publication

Food processing machinery — Moulders — Safety and hygiene requirements



BS EN 12041:2014 BRITISH STANDARD

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 12041:2014. It supersedes BS EN 12041:2000+A1:2009 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee MCE/3/5, Food industry machines.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2014. Published by BSI Standards Limited 2014

ISBN 978 0 580 76460 8

ICS 67.260

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 November 2014.

Amendments issued since publication

Date Text affected

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12041

November 2014

ICS 67.260

Supersedes EN 12041:2000+A1:2009

English Version

Food processing machinery - Moulders - Safety and hygiene requirements

Machines pour les produits alimentaires - Façonneuses - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène Nahrungsmittelmaschinen - Langwirkmaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 13 September 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page Foreword 4 1 2 Normative references 6 3 Term, definition and description7 Terms and definitions7 3.1 3.2 3.2.1 3.2.2 Type 1: Moulder with manual feeding by gravity8 Type 2: Compact moulder without elongating system and with feeding by belt.....9 3.2.3 3.2.4 List of significant hazards 10 4 5 5.1 52 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4 5.2.5 5.2.6 5.3 Electrical hazards 20 5.3.1 5.3.2 Protection against electric shock21 5.3.3 5.3.4 5.3.5 5.4 Emergency stop.......21 5.5 5.6 Noise reduction 21 5.7 5.8 5.9 Ergonomic principles24 Verification of safety and hygiene requirements and/or measures24 6 Information for use ______25 7.1 General 25 7.2 7.3 7.4 **A.1 A.2 A.3**

A.4	Measurement uncertainties	29
A.5	Information to be recorded	30
A .6	Information to be reported	30
A .7	Declaration and verification of noise emission values	30
Annex B (normative) Principles of design to ensure the cleanability of moulders		32
B.1	Definitions	32
B.2	Materials of construction	32
B.3	Design	33
Anne	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	50
Bibliography		51

Foreword

This document (EN 12041:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 153 "Machinery intended for use with foodstuffs and feed", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12041:2000+A1:2009.

This document has been prepared under a Mandate given to CEN by the Commission of the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this standard.

Significant changes:

The significant changes with respect to the previous edition EN 12041:2000+A1:2009 are listed below:

- normative references updated;
- addition of 3 new definitions: flattening, rolling and elongating;
- more detailed and clearer description of the moulders Type 2 and Type 3;
- increase of the safety distances;
- clauses/subclauses technically updated: 5.2.2 (zone 1 feeding area), 5.2.4 (zone 4 input and output devices), 5.3.2 (electromagnetic phenomena), 5.9 (ergonomic principles), Clause 6 (verifications), Clause 7 (information for use), Annex A (noise test code) and Annex B (principles of design);
- new subclauses: 5.2.5 (flour duster), 5.7 (protection against dust emission) and 7.1 (signals and warning);
- addition of the emergency stop: 5.5.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

1 Scope

1.1 This European Standard applies to the design and manufacture of moulders of the types described from 3.2.1 to 3.2.4 and illustrated in Figure 1 to Figure 3.

These moulders are used separately or in a line in the food industry and shops (pastry-making, bakeries, confectionery, etc.) for flattening, rolling and, but not necessarily, elongating pieces of dough. These machines can be fed by hand or mechanically.

This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to the transport, installation, adjustment, operation, cleaning, maintenance, dismantling, disassembling and scrapping of moulders, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

- **1.2** This European Standard does not deal with:
- designs of moulder other than those described from 3.2.1 to 3.2.4;
- experimental and testing machines under development by the manufacturer;
- domestics appliances;
- bagel machines;
- additional hazards generated when the machine is used in a line;
- dough and pastry brakes (see EN 1674).
- **1.3** This document is not applicable to machines which are manufactured before its date of publication as a European standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 614-1:2006+A1:2009, Safety of machinery — Ergonomic design principles — Part 1: Terminology and general principles

EN 619:2002+A1:2010, Continuous handling equipment and systems — Safety and EMC requirements for equipment for mechanical handling of unit loads

EN 894-4:2010, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 4: Location and arrangement of displays and control actuators

EN 1672-2:2005+A1:2009, Food processing machinery — Basic concepts — Part 2: Hygiene requirements

EN 60204-1:2006, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005, modified)

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)